



**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL



**GUSTAVO
GATICA**

Chili

**BLIND
DOOR
POLITIEGEWELD
TIJDENS
DEMONSTRATIE**

Schrijf voor gerechtigheid

HET PROBLEEM

Gustavo Gatica (22) werd blind aan beide ogen door politiegeweld.

POLITIEGEWELD TEGEN DEMONSTRANTEN

Eind vorig jaar protesteerden honderdduizenden Chilenen wekenlang tegen een aangekondigde verhoging van de prijs voor het openbaar vervoer en de ongelijkheid in het land. Gustavo Gatica studeerde op dat moment psychologie in de hoofdstad Santiago. Ook hij ging de straat op. De politie trad hard op tegen de demonstranten. Bijna dagelijks vielen er honderden gewonden, maar de autoriteiten grepen niet in.

'NIEMAND VERANTWOORDELIJK'

Tijdens een protest in november 2019 gebruikte de oproerpolitie rubberkogels om de demonstranten uiteen te drijven. Een regen van kogels trof Gustavo in zijn gezicht. Hij raakte blind aan beide ogen. 'Ik gaf mijn ogen zodat mensen wakker geschud zouden worden,' zegt Gustavo. De politie opende zelf een onderzoek naar het buitensporige politiegeweld, maar concludeerde dat niemand verantwoordelijk kon worden gehouden. Er werd zelfs gesuggereerd dat andere demonstranten Gustavo hadden verwond. Na Amnesty-publicaties hierover, klaagde de openbaar aanklager eind augustus een agent aan voor het verwonden van Gustavo. Het is belangrijk dat de autoriteiten ook onderzoek doen naar de bevelhebbers

OPROEP ROEP DE OPENBAAR AANKLAGER OP DE SCHIETPARTIJ GOED TE ONDERZOEKEN

VERTALING

Geachte heer Abbott Charme,
Psychologiestudent Gustavo Gatica nam deel aan een demonstratie in Santiago, toen de politie op een ongeoorloofde manier op de menigte vuurde. Gustavo werd in beide ogen geraakt en raakte blind. De bevelvoerende officieren deden niets om de agenten te stoppen en lieten dit geweld wekenlang voortduren. Ik roep u op om onderzoek te doen naar iedereen die betrokken was bij het neerschieten van Gustavo, in het bijzonder de bevelvoerende officieren. Ze hadden de plicht om misbruik van geweld te voorkomen, maar deden dit niet. Gustavo moet voor altijd leven met de gevolgen van hun wangedrag. Hij verdient gerechtigheid, de waarheid en compensatie.
Hoogachtend,

STUUR JE BRIEF NAAR

Fiscal Nacional
Jorge Abbott Charme
Fiscalía Nacional
Catedral 1421-1453
Santiago de Chile
CHILI

Señor Fiscal Nacional Jorge Abbott Charme,

Gustavo Gatica, estudiante de psicología, estaba participando en una manifestación en la capital, Santiago, cuando la policía disparó de forma indebida contra la multitud. Gustavo fue alcanzado en ambos ojos y quedó ciego. Los mandos que estaban a cargo de la operación no frenaron a estos agentes. Dejaron que la violencia continuara sin control durante semanas. Le pido que investigue a todos los responsables de disparar contra Gustavo, en particular los mandos superiores. Tenían el deber de evitar el uso indebido de la fuerza pero no lo hicieron. Gustavo tendrá que vivir para siempre con las consecuencias de su inacción. Merece justicia, verdad y reparación.

Atentamente,

[Naam + woonplaats]

**SCHRIJF EEN BRIEF
VERANDER EEN LEVEN**

STUUR EEN KAART ZODAT GUSTAVO GATICA WEET DAT JIJ HEM STEUNT.

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



TEKSTSUGGESTIE

Querido Gustavo,

¡Estoy contigo!

[jouw naam + land]

(Beste Gustavo, ik steun je)

STUUR JE KAART NAAR

Gustavo Gatica
p/a Amnesty International
Postbus 1968
1000 BZ Amsterdam

**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL





**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL



KHALED

DRARENI

Algerije

JOURNALIST

IN DE CEL

VOOR ZIJN WERK

Schrijf voor zijn vrijheid

HET PROBLEEM

Khaled Drareni (40) is veroordeeld tot 2 jaar cel nadat hij verslag deed van het harde politieoptreden tegen demonstranten.

OPKOMEN VOOR GELIJKE RECHTEN

Khaled Drareni is een journalist bij wie vrijheid en gelijke rechten hoog in het vaandel staan. Met zijn reportages wil hij bijdragen aan een eerlijker en beter Algerije. **'Waarom zou je de waarheid niet mogen vertellen'**, zei Khaled vaak tegen een vriendin. Khaled deed verslag van protesten tegen corruptie van de Hirak-beweging en van het harde politieoptreden tegen de demonstranten. Dat was de autoriteiten een doorn in het oog. Khaled werd daarom vaak opgepakt. Op 27 maart 2020 werd

hij weer gearresteerd. Hoewel Khaled alleen maar zijn werk als journalist deed, werd hij beschuldigd van het 'aanzetten tot een ongewapende bijeenkomst'. Hij werd veroordeeld tot 2 jaar gevangenisstraf en ging hiertegen in beroep.

VREEDZAAM PROTEST

Hirak is een vreedzame protestbeweging. Vanaf februari 2019 gingen aanhangers ervan elke week de straat op om te demonstreren voor een nieuwe grondwet, tegen corruptie en voor een einde aan het leiderschap van president Abdelaziz Bouteflika. Eén doel bereikten ze: Na weken van protesten stapte Bouteflika op. Hij had het land twintig jaar met harde hand geregeerd. In maart 2020 kwam er een einde aan de protesten omdat de autoriteiten demonstraties verboden in verband met het coronavirus.

OPROEP ROEP DE PRESIDENT VAN ALGERIJE OP OM KHALED VRIJ TE LATEN

VERTALING

Uwe Excellentie,
Ik roep u op om Khaled Drareni onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten. Hij is een onafhankelijke journalist die tot 2 jaar gevangenisstraf is veroordeeld, alleen maar omdat hij zijn werk deed. Hij werd gearresteerd toen hij verslag deed van de Hirak-demonstratie op 27 maart. Sindsdien zit hij gevangen. Hij zit vast vanwege de valse aanklacht van het aanzetten tot een ongewapende bijeenkomst en 'schending van de integriteit van het nationale grondgebied.' Khaled zou vrij moeten rondlopen om informatie te verzamelen – en niet moeten vastzitten voor zijn principes.
Hoogachtend,

STUUR JE BRIEF NAAR

M. Abdelmadjid Tebboune,
Président de la République
El-Mouradia – B. P.
16000 Alger
ALGERIA

Monsieur le Président,

Je vous demande de libérer immédiatement et sans condition Khaled Drareni, un journaliste indépendant condamné à deux ans d'emprisonnement, qui n'a fait que son travail. Il couvrait une manifestation du Hirak le 27 mars lorsqu'il a été arrêté. Il se trouve en détention depuis lors. Il est détenu pour des charges inventées de toutes pièces : incitation à un rassemblement non armé et « atteinte à l'intégrité du territoire national ». Khaled Drareni devrait être dans la rue pour recueillir l'information et non enfermé en raison de ses principes.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma haute considération,

[Naam + woonplaats]

SCHRIJF EEN BRIEF
VERANDER EEN LEVEN

STUUR EEN KAART ZODAT KHALED DRARENI WEET DAT JIJ HEM STEUNT.

AMNESTY
INTERNATIONAL



TEKSTSUGGESTIE

Cher Khaled,

Je pense à toi. J'espère que tu seras bientôt libéré. Courage!

[jouw naam + land]

(Beste Khaled, ik denk aan je. Ik hoop dat je snel vrijkomt.)

STUUR JE KAART NAAR

Khaled Drareni
p/a Amnesty International
Postbus 1968
1000 BZ Amsterdam

**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL





**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL 

MELIKE BALKAN EN ÖZGÜR GÜR

Turkije

VERVOLGD OMDAT ZE OPKOMEN VOOR LHBTI-RECHTEN

Schrijf voor hun vrijheid

HET PROBLEEM

Melike Balkan (24) en Özgür Gür (25) worden vervolgd omdat zij opkwamen voor de rechten van lhbt'i'ers.

OPKOMEN VOOR LHBTI'ERS

Vanaf de eerste dag dat biologiëstudenten Melike Balkan en Özgür Gür gingen studeren, verdedigden ze de rechten van lesbiennes, homo- en biseksuelen, transgenders en interseksuele mensen (lhbt'i'ers). Ze sloten zich aan bij de solidariteitsgroep voor lhbt'i'ers van de Technische Universiteit in Ankara. Melike: 'Ik had geen lhbt'i-mensen om me heen waardoor ik bang was om mezelf te zijn. **Toen ik me aansloot bij de solidariteitsgroep voelde ik dat ik ergens bij hoorde en mezelf kon zijn.'**

MOGELIJK 3 JAAR CEL

Sinds 2011 organiseert de solidariteitsgroep een jaarlijkse Pride-mars op de campus. Maar in 2019 verbood de universiteit de mars. De solidariteitsgroep liet zich daar niet door afschrikken en organiseerde een Pride sit-in. De universiteit schakelde de politie in, die met buitensporig veel geweld tegen de vreedzame demonstranten optrad. Zeker 23 demonstranten werden gearresteerd, onder wie Melike en Özgür. Zij deden niets anders dan gebruikmaken van hun recht op demonstratie, maar desondanks worden negentien van hen vervolgd. Als ze schuldig worden bevonden, kunnen ze maximaal 3 jaar gevangenisstraf krijgen.

OPROEP ROEP DE MINISTER VAN JUSTITIE OP DE BESCHULDIGINGEN IN TE TREKKEN

VERTALING

Mijnheer de minister,
Biologiestudenten Melike Balkan en Özgür Gür behoren tot een groep van 19 mensen die 3 jaar gevangenisstraf kunnen krijgen voor het uitoefenen van hun recht op vreedzame vergadering. Op 10 mei 2019 verstoorde de politie met geweld een vreedzame Pride sit-in bij de Technische Universiteit in Ankara. Melike, Özgür en 21 anderen werden gearresteerd; Melike, Özgür en 17 anderen staan nu terecht. Als minister van Justitie weet u dat deelnemen aan een vreedzame vergadering geen misdrijf is. Ik vraag u om de zaak te volgen en ervoor te zorgen dat alle aanklachten komen te vervallen.
Hoogachtend,

STUUR JE BRIEF NAAR

Mr Abdülhamit Gül
Minister of Justice
Adalet Bakanlığı
06659 Ankara
TURKEY

Dear Minister of Justice,

Biology students Melike Balkan and Özgür Gür are among a group of 19 people facing up to three years in prison for exercising their right to peaceful assembly. On 10 May 2019, a Pride sit-in at Middle East Technical University was violently broken up by police. Melike, Özgür and 21 others were detained; they and 17 others among the detained are now on trial. As Minister of Justice, you know that participating in a peaceful gathering is not a crime. I call on you to monitor the case to ensure they are acquitted of all charges.

Yours sincerely,

[Naam + woonplaats]

**SCHRIJF EEN BRIEF
VERANDER EEN LEVEN**

STUUR EEN KAART ZODAT MELIKE BALKAN EN ÖZGÜR GÜR WETEN DAT JIJ HEN STEUNT.

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



TEKSTSUGGESTIE

Dear Melike and Özgür,

I am thinking of you and supporting you.

[jouw naam + land]

(Beste Melike en Özgür, ik denk aan jullie en steun jullie)

STUUR JE KAART NAAR

**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL



Melike Balkan en Özgür Gür
p/a Amnesty International
Postbus 1968
1000 BZ Amsterdam





**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL



**IDRIS
KHATTAK**
Pakistan

ONTVOERD OMDAT HIJ VERDWIJNINGEN ONDERZOCHT

Schrijf voor zijn vrijheid

HET PROBLEEM

Idris Khattak deed onderzoek naar gedwongen verdwijningen. In november 2019 verdween Idris zelf. De politie geeft inmiddels toe dat ze hem gevangenhouden.

EXPERT GEDWONGEN VERDWIJNINGEN VERDWIJNT ZELF

Idris Khattak is dé expert op het gebied van gedwongen verdwijningen in Pakistan. De Pakistaanse autoriteiten ontvoeren vaak mensenrechtenverdedigers en andere critici om hen het zwijgen op te leggen. Jarenlang documenteerde Idris deze

misdrijven voor Amnesty International en Human Rights Watch. In een wrede twist van het lot is hij nu zelf verdwenen. Op 13 november 2019 was Idris op weg naar huis toen zijn huurwagen onderschept werd. Sinds dat moment ontbrak elk spoor.

ZWARE STRAF DREIGT

Met de hulp van Amnesty begon zijn 20-jarige dochter Talia de strijd voor de terugkeer van haar vader. Uiteindelijk gaven de autoriteiten toe dat ze haar vader gevangenhouden en dat hij aangeklaagd zal worden onder de Officiële Geheimenwet. Maar ze zeggen nog steeds niet waar Idris vastzit. Idris' familie vreest dat hij veroordeeld zal worden voor spionage. Daarvoor kan hij 14 jaar gevangenisstraf krijgen, of zelfs de doodstraf.

OPROEP ROEP DE PREMIER VAN PAKISTAN OP OM IDRIS VRIJ TE LATEN

VERTALING

Uwe Excellentie,
Ik verzoek u dringend om Idris Khattak vrij te laten. Idris is Pakistans expert op het gebied van gedwongen verdwijningen. Hij is zelf het slachtoffer geworden van gedwongen verdwijning. Als er geloofwaardig en toelaatbaar bewijs is dat hij een internationaal erkend misdrijf heeft gepleegd, berecht hem dan snel en eerlijk in een civiele rechtbank, en zonder de doodstraf te hanteren. Als dat bewijs er niet is, laat hem dan onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij. Zijn dochters hebben Idris niet meer gezien sinds hij in november 2019 werd ontvoerd. U heeft ooit beloofd dat u gedwongen verdwijningen strafbaar zou stellen. Nu heeft u de kans om die belofte na te komen. Hoogachtend,

STUUR JE BRIEF NAAR

Prime Minister Imran Khan
Prime Minister's Office
Constitution Avenue G-5/2
Islamabad
PAKISTAN

Your Excellency,

I urge you to release Idris Khattak, Pakistan's expert on enforced disappearances, who has himself been subjected to enforced disappearance. If there is credible and admissible evidence that he has committed an internationally recognized crime, then please try him promptly and fairly in a civilian ordinary court, without recourse to the death penalty. If not, release him immediately and unconditionally. His daughters have not seen Idris since he was abducted in November 2019. You once made a promise to make enforced disappearance a crime under national law. Now is your chance to honour that pledge.

Yours sincerely,

[Naam + woonplaats]

SCHRIJF EEN BRIEF
VERANDER EEN LEVEN

STUUR EEN KAART NAAR IDRIS' DOCHTER TALIA, ZODAT DE FAMILIE WEET DAT JIJ HEN STEUNT.

AMNESTY
INTERNATIONAL



TEKSTSUGGESTIE

Dear Talia,

I am thinking of you and supporting you.

[jouw naam + land]

(Beste Talia, ik denk aan jullie en steun jullie.)

STUUR JE KAART NAAR

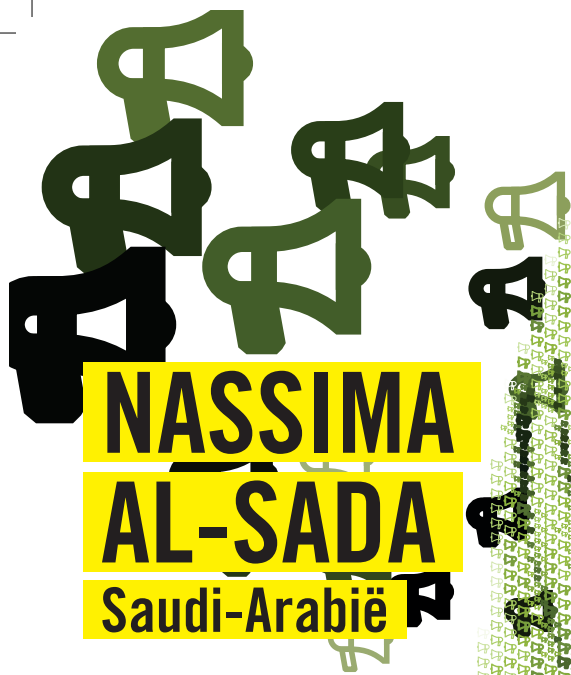
**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL



Talia Khattak
p/a Amnesty International
Postbus 1968
1000 BZ Amsterdam





**NASSIMA
AL-SADA**
Saudi-Arabië

IN DE CEL VOOR HET EISEN VAN VROUWENRECHTEN

Schrijf voor haar vrijheid

HET PROBLEEM

Nassima al-Sada (46), moeder van drie kinderen, uitte kritiek op de autoriteiten vanwege de discriminatie van vrouwen in Saudi-Arabië. Zij zit sinds juli 2018 gevangen, terwijl ze alleen maar gebruikmaakte van haar recht op vrijheid van meningsuiting.

NIET BANG

Nassima al-Sada uit Saudi-Arabië is niet bang. Ze sprak zich uit voor meer vrijheid voor vrouwen in haar land. Dat ging ten koste van haar eigen vrijheid. Nassima voerde actie tegen het voogdijsysteem dat ervoor zorgt dat een vrouw over veel zaken eerst toestemming moet krijgen van een mannelijke voogd. 'Waarom zou een minderjarige jongen de voogd van een volwassen vrouw moeten zijn,' vroeg ze zich af. 'Waarom mag een vrouw niet verantwoordelijk zijn voor haar beslissingen en

haar leven.' Ook streed Nassima voor het recht om te mogen autorijden. Een week nadat het rijverbod voor vrouwen was opgeheven, werd ze gearresteerd. In de gevangenis werd ze mishandeld en werd ze een jaar lang opgesloten in een isoleercel. Ook werd ze bedreigd. Nassima mag geen bezoek ontvangen, ook niet van haar advocaat.

'VERRADERS'

Sinds de kroonprins Mohammed bin Salman in Saudi-Arabië de scepter zwaait, draait de pr-machine op volle toeren om het slechte imago van het land op mensenrechtengebied op te poetsen. Vrouwen kregen meer rechten, maar tegelijkertijd worden mensen die vreedzaam kritiek uiten, neergezet als 'verraders' en achter de tralies gezet. De onderdrukking neemt alleen maar toe.

**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL



OPROEP ROEP DE KONING VAN SAUDI-ARABIË OP OM NASSIMA VRIJ TE LATEN

VERTALING

Uwe Majesteit,
Nassima al-Sada is een vrouw op wie Saudi-Arabië heel trots zou moeten zijn. Haar leven lang komt ze op voor grotere vrijheden voor vrouwen. Ze wil dat ze actieve leden zijn van een open, vitale samenleving. Maar in plaats van haar te omarmen, arresteerden de autoriteiten haar in juli 2018 en hielden haar een jaar lang in eenzame opsluiting. Zij zit nog steeds achter tralies. Ik vraag u om Nassima al-Sada en alle andere vrouwenrechtenverdedigers die gevangenzitten onmiddellijk en onvoorwaardelijk vrij te laten.
Hoogachtend,

STUUR JE BRIEF NAAR

His Majesty King Salman
bin Abdul Aziz Al Saud
Office of His Majesty the King
Royal Court, Riyadh
Kingdom of Saudi Arabia

Your Majesty,

Nassima al-Sada is a woman whom Saudi Arabia should take great pride in. Her lifelong journey has been one dedicated to the improvement of women's freedoms and her vision of them being active members of an open, vibrant society. But instead of embracing Ms. al-Sada, the authorities arrested her in July 2018 and placed her in solitary confinement for one year. Today, she is still behind bars. I respectfully call on you to release Ms. al-Sada and all other detained women human rights defenders, immediately and without conditions.

Yours sincerely,

[Naam + woonplaats]

SCHRIJF EEN BRIEF
VERANDER EEN LEVEN

STUUR EEN KAART ZODAT NASSIMA AL-SADA WEET DAT JIJ HAAR STEUNT.

AMNESTY
INTERNATIONAL



TEKSTSUGGESTIE

Dear Nassima,

You are a true champion of reform.
I support you.

[Jouw naam + land]

(Je bent een kampioen in hervormingen.
Ik steun je.)

STUUR JE KAART NAAR

Nassima al-Sada
p/a Amnesty International
Postbus 1968
1000 BZ Amsterdam

**WRITE
FOR
RIGHTS**

AMNESTY
INTERNATIONAL

